

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

Troisième session ordinaire
du Conseil d'administration

Rome, 21 - 25 octobre 2002

RAPPORTS DU DIRECTEUR EXÉCUTIF SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

Point 10 de l'ordre du
jour

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.3/2002/10-C
2 septembre 2002
ORIGINAL: ANGLAIS

INTERVENTION PROLONGÉE DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉE PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2002—ALBANIE 10165.0

Assistance aux groupes vulnérables pour la construction d'ouvrages communautaires en Albanie

| | |
|-------------------------|--|
| Nombre de bénéficiaires | 66 300 |
| Durée du projet | 18 mois (1er juillet 2002–31 décembre 2003) |

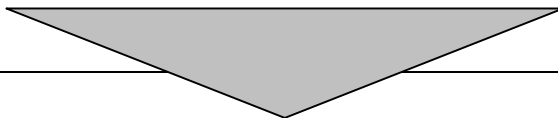
Coût (dollars E.-U.)

| | |
|---|-----------|
| Coût total pour le PAM | 6 662 227 |
| Coût total des produits alimentaires | 2 850 074 |

* En application des décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance, approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne doivent pas être discutés, sauf si un membre du Conseil en fait la demande spécifique avant la réunion et que la présidence accepte la requête au motif qu'il s'agit là d'une utilisation efficace du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site WEB du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

Note au Conseil d'administration



Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document, à contacter les fonctionnaires du PAM mentionnés ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directeur du Bureau régional pour l'Europe orientale (ODR): M. S. Malik tél.: 066513-2209

Chargé de programmes, ODR: M. P. Guest tél.: 066513-2622

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter le Superviseur de l'Unité des réunions et de la distribution (tél.: 066513-2328).



1. Dans le cadre de l'opération d'urgence régionale pour les Balkans (No 6136.2), le PAM a essentiellement apporté un appui aux familles dépourvues d'assistance ou au chômage. L'Albanie faisait partie des pays couverts par l'opération régionale mise en oeuvre durant la crise au Kosovo. Le conflit ayant pris fin et les conditions socio-économiques s'étant améliorées dans la région, le PAM a progressivement retiré son aide et l'opération d'urgence régionale s'est terminée le 30 juin 2002.
2. La période de transition après la chute du communisme a exacerbé l'insécurité alimentaire dans les zones rurales et semi-urbaines; l'appauvrissement est généralisé, le chômage chronique et les investissements dans les services sociaux largement insuffisants. En Albanie, la pauvreté s'explique essentiellement par la faiblesse des revenus et l'ampleur du chômage. L'effondrement des systèmes pyramidaux en 1997 a fortement ébranlé la sécurité alimentaire des ménages. Malgré la volonté affirmée du gouvernement, celui-ci ne peut fournir une aide suffisante aux familles les plus vulnérables, et encore moins encourager la création d'actifs visant à éradiquer la pauvreté. L'aide alimentaire du PAM permettra d'appuyer le programme gouvernemental de lutte contre la pauvreté à plus long terme. En outre, pendant les 18 mois que durera l'IPSR, le PAM s'efforcera de contribuer à trouver des solutions durables à l'insécurité alimentaire en Albanie.
3. Les objectifs de l'IPSR sont les suivants: a) contribuer à atténuer la pauvreté en améliorant la sécurité alimentaire des ménages; b) renforcer les structures participatives en appuyant les activités rurales et urbaines d'auto-assistance; et c) démarginaliser les femmes grâce à des activités conçues pour répondre à leurs besoins. Les activités du PAM se concentreront sur les trois grands domaines d'intervention suivants: gestion des forêts et des pâturages communautaires (53 pour cent); aide au secteur social (15 pour cent); et construction d'ouvrages communautaires grâce à des activités vivres-contre-travail (VCT) (32 pour cent).
4. Les activités de gestion des forêts et des pâturages communautaires sont en fait un élargissement des activités pilotes élaborées par le PAM en collaboration avec la Banque mondiale au titre de l'opération d'urgence 6136.2. La ration du PAM, conjuguée aux incitations financières fournies par la Banque mondiale, permettra de garantir aux participants un niveau de sécurité alimentaire satisfaisant et permettra d'exécuter dans les délais les travaux communautaires prévus dans le cadre de l'IPSR. L'aide au secteur social sera axée sur les femmes vulnérables qui participent aux activités réalisées par des organisations non gouvernementales. Il s'agit d'activités de conseils, d'insertion sociale et de soins de santé. Les activités VCT de construction d'ouvrages communautaires seront mises en oeuvre dans les préfectures du nord de l'Albanie, qui sont les plus pauvres du pays. Les participants contribueront à la construction ou à la remise en état d'ouvrages tels que les routes de desserte, les canaux d'irrigation, les systèmes d'adduction d'eau, etc. pour l'usage de leur communauté.
5. Au total, 12 237 tonnes de farine de blé, d'huile végétale et de sel seront distribuées à quelque 63 000 bénéficiaires entre le 1er juillet 2002 et le 31 décembre 2003. La durée des activités de gestion forestière et vivres-contre-travail sera limitée à 12 mois. La ration prévue pour l'assistance au secteur social sera distribuée tous les mois pendant toute la durée de l'IPSR.

